



# Barnebøker for Norge

[barnebøker.no](http://barnebøker.no)

Hisia / Føleiser

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,  
Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Matteo E. Mwita (sw), Olav Sigmond  
(nb)

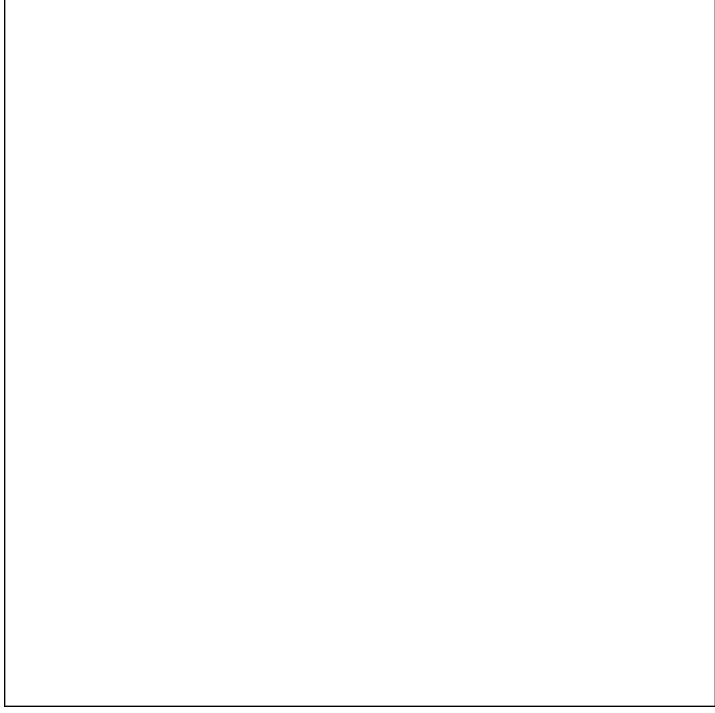
Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barnebøker.no](http://barnebøker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

Hisia  
Føleiser



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi  
👤 Kathy Arbuckle  
📖 Matteo E. Mwita  
🗣️ swahili / bokmal  
📊 nivå 1

(uten bilder)



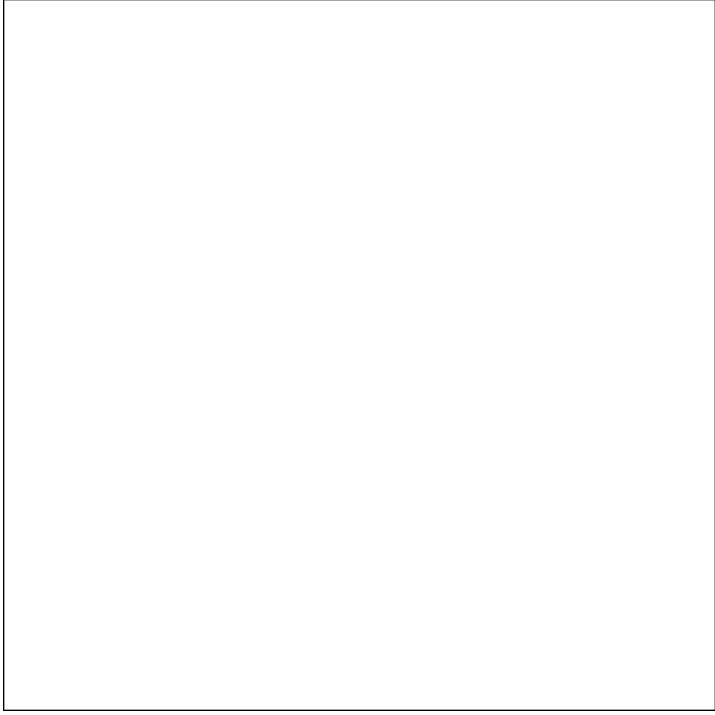


Moyo wangu unahisi vitu vingi.

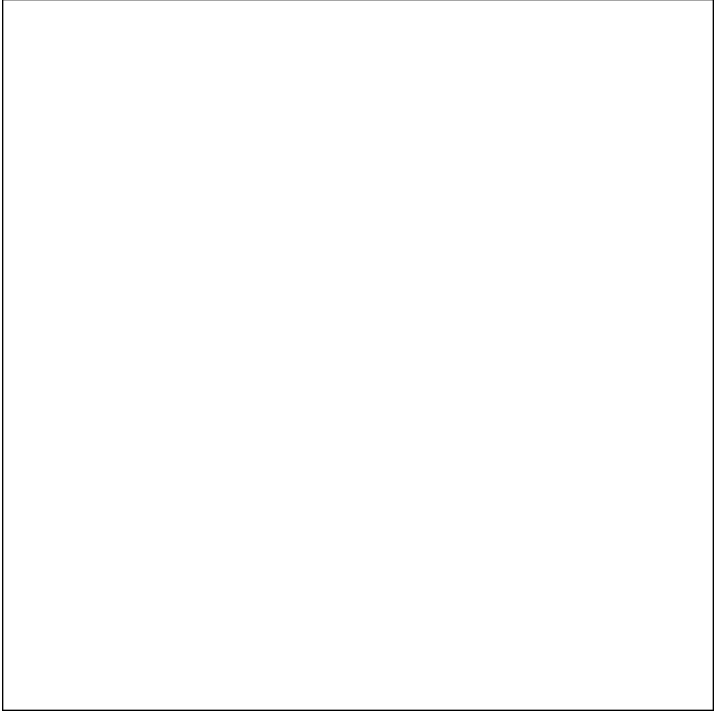
...

Hjertet mitt føler mange ting.

Najihisi kuspendwa na mama  
 yangu anaponikumbatia.  
 ...  
 Jeg føler at mamma er glad i  
 meg når hun gir meg en klem.



Najisikia furaha bibi yangu  
 akitusimulia hadithi jioni.  
 ...  
 Jeg blir glad når bestemor  
 forteller oss historier om  
 kvelden.

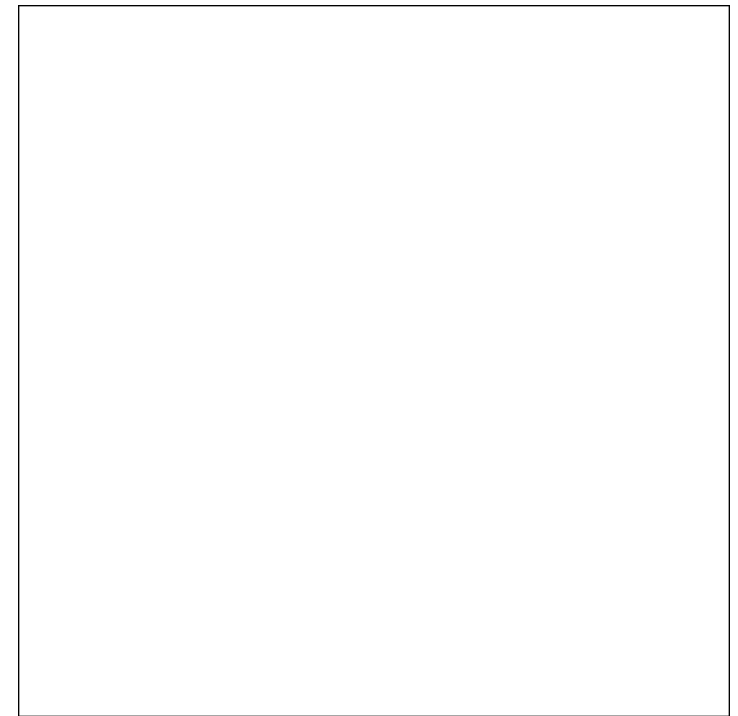




Najisikia kufanya mzaha  
ninapocheza na rafiki zangu.

...

Jeg føler meg tøysete når jeg  
leker med vennene mine.



Najisikia vibaya baba yangu  
anaposema hana pesa.

...

Jeg blir trist når pappa sier at  
han ikke har penger.